



موانئ أبوظبي ABU DHABI PORTS

Notice to Mariners

إشعار إلى البحارة

Subject: Khalifa Port - Seismic Survey Operations
موضوع: ميناء خليفة - عمليات مسح زلزالي

To: All Shipping Agents, Port Users Including Ships' Masters and Vessel's Owners/Operators
المرسل إليه: جميع الوكلاء الملاحيون ومستخدمي الميناء بما في ذلك قباطنة السفن وملاك ومشغلين السفن

Summary:

Offshore ADNOC 3D seismic survey operations

ملخص الإشعار الملاحى:

عمليات مسح زلزالي ثلاثية الأبعاد تابعة لشركة أدنوك

Effective Date:

27th Dec 2021 – 04th Jan 2022

تاريخ التنفيذ:

27 ديسمبر 2021 - 04 يناير 2022

Location:

Khalifa Port limit and approaches, including anchorage designated areas.

الموقع:

ميناء خليفة ومداخلها بما فيها المناطق المخصصة لرمي المخطاف.

Reference UKHO Chart:

Admiralty chart number BA 3752 and related/adjoining charts numbers/scale.

مرجع الخريطة:

سلسلة الخرائط الأدميرالية رقم 3752 والخرائط الأخرى ذات الصلة

Chart Title:

Khalifa Port And Approaches

عنوان الخريطة:

ميناء خليفة ومداخله

Notice to Mariners

Details:

From 27th Dec 2021 - 04th Jan 2022. M/V Crest Radiant 5 will conduct Gravity and Magnetic Survey, Scouting and Measuring water depth in Khalifa port approach channel and anchorage designated area.

All vessels approaching or intending to anchor in Khalifa Port must contact Port Khalifa VTS and follow their instruction.

Vessels are requested to continuously listen to VHF Channel 13 for daily updates.

Additional information and caution

- Mariners are advised to temporary update their BA charts
- All vessels to navigate with extreme caution and keep clear of vessel involved in seismic operation.

التفاصيل:

من 27 ديسمبر 2021 - 04 يناير 2022، ستقوم السفينة كريست راديانت 5 بالمسح الجاذبي والمغناطيسي وإستكشاف وقياس الأعماق في ميناء خليفة ومداخلها بما فيها المناطق المخصصة لرمي المخطاف.

يجب على جميع السفن التي تقترب أو تعترض رمي المخطاف في ميناء خليفة الإتصال ببرج المراقبة التابع للميناء (VTS) وإتباع تعليماته.

يتعين على السفن الإستماع بإستمرار إلى قناة VHF 13 للحصول على التحديثات اليومية.

معلومات إضافية وتحذيرات:

- ينصح أن يتم تحديث الخرائط الأدميرالية مؤقتاً.
- على جميع السفن التنقل بحذر شديد والإبتعاد عن السفينة المشاركة في عملية المسح الزلزالي.

Notice to Mariners

مخطط موقع العمل - Survey Work Location Chartlet



(Handwritten signature in blue ink)

الكابتن / محمد اليحيائي
رئيس الإدارة البحرية
إدارة التشريعات (مجموعة موانئ أبوظبي)

Capt. Mohamed Al Yahyaei
Chief Harbour Master
Corporate Authority (AD Ports Group)